ICS 75.060 SLOVENSKÁ TECHNICKÁ NORMA December 2022

STN	**Zemný plyn Stanovenie obsahu vody Fischerovou metódou Časť 1: Všeobecné požiadavky (ISO 10101-1: 2022)**	**STN EN ISO 10101-1 38 5531**

Natural gas - Determination of water by the Karl Fischer method - Part 1: General requirements (ISO 10101-1:2022)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 11/22

Obsahuje: EN ISO 10101-1:2022, ISO 10101-1:2022

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN ISO 10101-1 (38 5531) z novembra 2000

135909

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 10101-1

September 2022

ICS 75.060

Supersedes EN ISO 10101-1:1998

English Version

Natural gas - Determination of water by the Karl Fischer method - Part 1: General requirements (ISO 10101-1:2022)

Gaz naturel - Dosage de l'eau par la méthode de Karl Fischer - Partie 1: Exigences générales (ISO 10101-1:2022)

Erdgas - Bestimmung des Wassergehaltes nach Karl Fischer - Teil 1: Einführung (ISO 10101-1:2022)

This European Standard was approved by CEN on 26 August 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Ref. No. EN ISO 10101-1:2022 E

EN ISO 10101-1:2022 (E)

Contents

Page

European foreword

This document (EN ISO 10101-1:2022) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 193 "Natural gas" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 238 “Test gases, test pressures, appliance categories and gas appliance types” the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 10101-1:1998.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users’ national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 10101-1:2022 has been approved by CEN as EN ISO 10101-1:2022 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 10101-1

Second edition
2022-08

Natural gas — Determination of water by the Karl Fischer method —

Part 1: General requirements

Gaz naturel — Dosage de l'eau par la méthode de Karl Fischer — Partie 1: Exigences générales

Reference number
ISO 10101-1:2022(E)

COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 193, *Natural Gas*, Subcommittee SC 1, *Analysis of natural gas,* in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 238, *Test gases, test pressures, appliance categories and gas appliance types,* in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 10101-1:1993), which has been technically revised.

The main changes are as follows:

— Clause 2 and Bibliography were revised;

— New fixed structure numbering inserted.

A list of all parts in the ISO 10101 series can be found on the ISO website.

Introduction

Water vapour may be present in natural gas due to, for example, natural occurrence in the well production stream, the storage of gas in underground reservoirs, transmission or distribution through mains containing moisture or other reasons.

The Karl Fischer method for the determination of moisture has several practical advantages compared to other methods for moisture determination, such as accuracy, speed and selectivity.

The Karl Fischer method is selective for water, because the titration reaction itself consumes water.

The Karl Fischer (KF) titration can be divided into two basic techniques depending on the application range – volumetric and coulometric KF titration. The two analysis techniques differ in the mode of iodine addition or generation.

KF titration is essentially based on the Bunsen reaction used for the determination of sulphur dioxide in aqueous solution:

$$2H_2O + SO_2 + I_2 \rightarrow H_2SO_4 + 2HI$$

If an excess of sulphur dioxide with simultaneous neutralization of the sulphuric acid formed shift the reaction equilibrium to the right, the Bunsen reaction can also be used for the determination of water. Karl Fischer used pyridine as (neutralization) base, thus developing the classical KF reagent. This was a solution of iodine and sulphur dioxide in a solvent mixture of pyridine and methanol[9]. The fact that the pyridine contained in the reagent has a strong unpleasant odour and toxicity and the reaction runs stoichiometrically only within a certain pH range led to the revision of the KF reagents[9]. Scholz formulated the following KF reaction based on imidazole:

$$CH_3OH + SO_2 + RN \rightarrow [RNH]SO_3CH_3$$

where RN = Base.

$$H_2O + I_2 + [RNH]SO_3CH_3 + 2RN \rightarrow [RNH]SO_4CH_3 + 2[RNH]I$$

Volumetric KF titration is preferably used for the determination of large amounts of water in the range of 1 mg to 100 mg[10]. Coulometry, however, is a micro-method which is particularly well suited for determination of quantities of water from 10 µg to 10 mg[10]. In coulometric water determination, iodine is not added in the form of a titrating solution but rather directly produced from a iodine-containing solution by an anodic oxidation reaction[9]. The high analytic precision at low absolute water quantities makes coulometric KF titration particularly well suited for determination of the water content in aqueous gases.

INTERNATIONAL STANDARD **ISO 10101-1:2022(E)**

Natural gas — Determination of water by the Karl Fischer method —

Part 1: General requirements

1 Scope

This document specifies general requirements for the determination of water in natural gas using the Karl Fischer method (see Reference [1]).

ISO 10101-2 and ISO 10101-3 specify two individual methods of determination, a titration procedure and a coulometric procedure, respectively.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 10715, *Natural gas — Sampling guidelines*

ISO 14532, *Natural gas — Vocabulary*